

## Protection antichute Bauder

Primo 2 ST

Instructions de montage



Ce document contient les instructions de montage et d'exploitation ainsi que la documentation de montage et le protocole de maintenance. Ces documents doivent être conservés avec l'installation et lus avant chaque utilisation.

# Manuel d'utilisation

## Primo 2 ST

Ce manuel d'utilisation est fourni avec chaque installation de système antichute Primo, il doit être accessible près du système antichute et lu avant chaque utilisation.

Les dispositifs antichute Primo 2 ST servent de points d'ancrage aux systèmes d'accrochage et de retenue pour les équipements de protection individuelle ou pour l'utilisation d'un système à câble BR 1/BR 6/BR 8. Ils sont prévus pour un montage sur un support acier (qualité minimum S235 min. 3 mm). Un montage correct et une utilisation des points d'attache selon les directives avec un système de retenue adapté, permet à l'utilisateur d'éviter un impact avec le sol ou d'autres obstacles lors d'une chute. Les dispositifs antichute de type Primo 2 ST sont testés selon les normes SN EN 795: 2012 type A et possède d'un agrément technique de DIBT, Z-14.9-710. Ils doivent être utilisés (selon description) comme moyen de protection antichute et ne servent en aucun cas au levage ou à la fixation de diverses charges.

Le dispositif ne peut être utilisé que par des personnes ayant suivi une formation de protection antichute PSAgA. L'état de santé de l'utilisateur, par exemple: les problèmes circulatoires / les Influences de l'alcool ou des drogues peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur, et ne permettent pas d'effectuer des travaux en hauteur. Un plan avec toutes les mesures de sauvetage nécessaires doivent être disponible sur place afin d'intervenir en cas de chute.

Ne pas apporter de modifications ou d'ajouts au système sans autorisation écrite du fabricant. Les interventions sur le système doivent être conformes aux mesures indiquées par le fabricant.

La combinaison d'éléments de différentes provenances provoque un risque à la sécurité. Une personne agréée doit contrôler et approuver la compatibilité de tous rajout au système.

L'utilisateur doit contrôler l'état de l'installation avant son utilisation afin de garantir sa sécurité (voir la liste de contrôle sur la page suivante).

### Les restrictions d'utilisation

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation du dispositif antichute doit être abrogée:

1. S'il existe des incertitudes sur son utilisation en toute sécurité (par ex. la détection de dommages tels que des fissures ou de ruptures);
2. Si le dispositif antichute a été sollicité lors d'une chute;
3. Lors d'une agression de produits chimiques sur le dispositif;
4. Si le dispositif antichute a subi la foudre;
5. Si le dispositif antichute présente des déformations;
6. S'il existe des traces d'usure;
7. S'il existe des traces de corrosion.

Après sollicitation due à une chute ou par un constat de défectuosité, il faut procéder à un contrôle de l'installation par une personne autorisée et disposer d'un consentement écrit par le fabricant avant toute réutilisation du dispositif antichute.

### Durée d'utilisation

Les matériaux utilisés sont exempts de corrosion s'ils sont correctement entretenus et montés et dans des conditions environnementales normales. Sous réserve des restrictions d'utilisation, l'installation est utilisable pour une durée indéterminée.

### Accessoires

Le dispositif antichute Primo est conçu pour une utilisation avec harnais de sécurité correspondant à la norme EN 361, d'un amortisseur de chute selon EN 355, de moyens de connexion selon la norme EN 354 et des instructions du fabricant livrés avec le dispositif. Le moyen de connexion doit correspondre à la norme EN 354 et disposer d'un réglage de la longueur. L'ouverture du mousqueton doit être supérieure à 16 mm.

### Sommaire

Manuel d'utilisation .....	2
Instructions de montage.....	6
Documentation de montage.....	8
Protocole d'entretien.....	10

## Seules les pièces d'origine peuvent être employées pour l'utilisation du système!

### Charges admissibles

Le dispositif d'ancrage est conçu pour une charge dans toutes les directions parallèles au bâtiment:

- Maximum trois personnes par point d'attache

### Utilisation du PSA

Avant utilisation du système antichute Primo, veuillez contrôler la hauteur de chute afin de sécuriser l'utilisateur. Régler le dispositif de manière à réduire au maximum la hauteur de chute. La longueur de chute est également dépendante des composants utilisés (harnais, longe et connexions), l'allongement maximum des composants et le déplacement des points d'ancrage sont des facteurs à prendre en considération. La hauteur de chute est également soumise aux facteurs suivants: l'extension de l'amortisseur de chute, le déplacement du harnais sur le corps, la taille de l'utilisateur et une marge de sécurité supplémentaire d'un mètre (voir dans le manuel d'instruction PSA).

Les contraintes dues aux angles du bâtiment et la longueur maximale d'utilisation du système de retenue antichute doivent être contrôlées avant utilisation.

La longueur minimale requise est calculée à partir des points suivants:

- Déformation du système antichute (max. 1000 mm, en fonction de la hauteur de colonne H)
- Plus les éléments de connexions y inclus l'amortisseur de chute selon norme EN 355 et EN 354 (voir dans les manuels d'instructions correspondants)

### Réparations et inspections

Les réparations du dispositif antichute ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou par un fournisseur agréé. Les dispositifs antichute Primo doivent être inspectés au minimum 1 x par année par le fabricant ou par une personne agréée selon les exigences mentionnées par le fabricant. Les inspections doivent dans tous les cas être conformes aux prescriptions et être notifiées dans le carnet pour protocole d'entretien de l'installation. Ces inspections

sont obligatoires, la pérennité de l'installation et la sécurité de l'utilisateur en dépend.

### Nettoyage

Nettoyer les parties métalliques avec un chiffon après utilisation, tous autres moyens de nettoyage (procédés chimiques etc.) ne sont pas permis.

## Liste de contrôle pour utilisation de l'installation

### Avant chaque utilisation du système antichute Primo, il faut établir un contrôle de fonctionnalité des points suivants:

- Contrôle du montage des points d'ancrages selon les instructions de montage
- Contrôle des numéros de série sur la plaquette de sécurité par rapport à la documentation de montage
- Les dégâts de corrosion sont exclus
- Les déformations sont exclues
- Les restrictions décrites à la page 2 sont exclues
- Contrôle de la fixation des points d'ancrage Primo (tirer manuellement sur le point d'ancrage)
- L'anneau à visser est sécurisé (vissé en butée et bloqué)
- L'équipement personnel de sécurité PSA est complet, intact et compatible au système antichute. Il est correctement ajusté selon les instructions d'utilisation.
- Crocher et sécuriser le mousqueton de l'équipement personnel de sécurité PSA sur l'anneau.

(1) **Baumusterprüfbescheinigung**

(2) Nr. der Baumusterprüfbescheinigung: **ZP/B018/14** ersetzt ZP/B068/11

(3) Produkt: **Anschlageinrichtung Typ A  
Typ: PRIMO 2**

(4) Hersteller: **Sicherheitskonzepte Breuer GmbH**

(5) Anschrift: **Broekhuysenerstraße 40, 47638 Straelen**

(6) Die Bauart dieser Produkte sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.

(7) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH bescheinigt, dass diese Produkte die grundlegenden Anforderungen gemäß den unter Punkt 8 aufgeführten Normen erfüllen. Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem Prüfbericht PB 14-031 niedergelegt.

(8) Die Normanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit

**DIN EN 795:2012**

**DIN CEN/TS 16415:2013**

(9) Diese Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen Produkte in Übereinstimmung mit den genannten Normen. Für Herstellung und Inverkehrbringen der Produkte sind gegebenenfalls weitere Anforderungen zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.

(10) Diese Baumusterprüfbescheinigung ist bis zum 24.02.2019 gültig.

DEKRA EXAM GmbH  
Bochum, den 25.02.2014

  
Zertifizierungsstelle

  
Fachbereich

## Plaquette d'identification

Signification des abréviations



- 1** Fabricant du système antichute
- 2** Type du système antichute selon EN 795:2012  
Type A: Points d'ancrage fixés au support  
Type B: Points d'ancrage non fixés au support, pouvant être facilement supprimé par ex. système par pincage  
Type C: système antichute avec câble  
Type D: système antichute avec rail  
Type E: points d'ancrage temporaire, Stabilisé par son propre poids
- 3** Identification du produit
- 4** Conformité aux normes  
Le produit est certifié selon la norme DIN/EN 795:2012
- 5** Nombre d'utilisateurs maximum par points d'ancrage singuliers
- 6** Numéro de série ou de charge  
Ce numéro est à reporter dans le protocole d'entretien
- 7** Signification des symboles à titre de référence sur le manuel d'utilisation
- 8** Numero de contrôle
- 9** Organisme notifié

### Fabricant

Sicherheitskonzepte Breuer GmbH  
Broekhuysener Strasse 40  
D-47638 Straelen

### Commutée et notifiée lors des tests de fabrication

DEKRA EXAM GmbH  
Dinnendahlstr. 9  
D-44809 Bochum

# Instructions de montage

## Primo 2 ST

Point d'ancrage pour la fixation d'équipement personnel de sécurité antichute.

### Composants

- 1 Primo 2 ST
- 1 écrou à anneau
- 1 rondelle crantée
- 2 vis 6 pans M12x50 V2A
- 2 rondelles 50 mm
- 2 écrous 6 pans

### Qualité minimale requise du support

- acier S235 3 mm

### Distance minimale

- distance de la plaque de base jusqu'à l'arrête en acier 30 mm

### Outillages

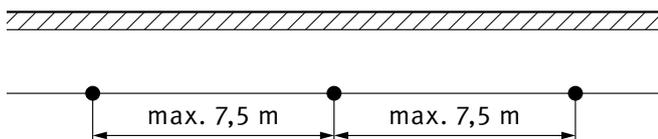
- 1 clé dynamométrique M19
- perceuse avec mèche de 14 mm

### Préparation avant montage

Contrôler la fonctionnalité de la sous-construction avant montage des points d'ancrage Primo 2 ST. La résistance du support doit correspondre aux exigences demandées. Les forces d'utilisation maximales admises en pratique par le système sont les suivantes:

- lors de l'utilisation par 1 personne = 6 kN
- lors de l'utilisation par 2 personnes = 7 kN
- lors de l'utilisation par 3 personnes = 8 kN

### Distance de montage pour toitures plate



- jusqu'à 700 mm sans lestage de toiture
- plus de 700 mm uniquement avec lestage de toiture

Ces points de fixation individuels peuvent être utilisés comme potelet de départ ou de fin, d'angle ou de potelet intermédiaire.

## Etapas de montage

- 1 Distance minimale de la plaque de base avec l'arrête métallique 30 mm

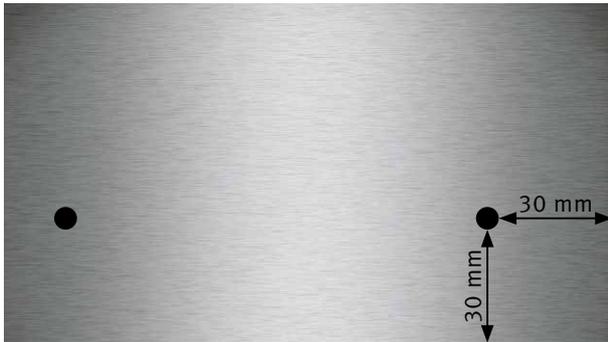


Figure 1

- 2 Percer 2 trous de  $\varnothing 14$  mm à  $90^\circ$  du support métallique. Nettoyer les perçages, les dégraisser et les protéger contre la corrosion.

- 3 Introduire 2 vis métrique M12 avec rondelle dans les perçages, insérer les rondelles sur le côté opposé et bloquer les écrous à 50 Nm avec une clef dynamométrique.

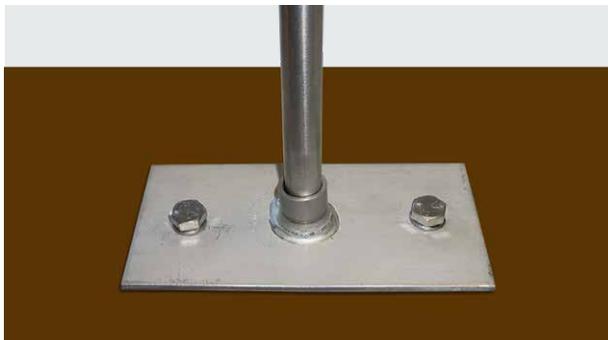


Figure 2

- 4 Sécourir l'anneau et la rondelle avec du frein-filet forte résistance (par ex. Loctite).



Figure 3

# Documentation de montage

## Primo 2 ST

### Objet

Adresse ..... N° de commande .....  
NPA, lieu ..... Genre de bâtiment .....  
Observations ..... Forme de toit .....

### Entreprise de montage

Adresse ..... Monteur .....  
NPA, lieu ..... E-Mail .....  
Téléphone ..... Téléphone direct .....

### Liste de contrôle pour le montage

- Plaquette d'identification et numéro de série pour identification du produit
- Support acier S235 épaisseur minimale de 3 mm respectée
- Distance minimale de 30 mm du point d'ancrage à l'arrête métallique respectée
- Respecter les cotations  $\varnothing 14$  mm
- Bloquer les 2 vis à tête 6 pans M12x50 et écrou M12 avec une clé dynamométrique à 50 Nm
- L'anneau à visser collé
- Tous les composants livrés utilisés
- Documentation photo comprenant les étapes de montage ASP remplie et documentée

### Catégorie d'utilisation

Cette installation est conforme à la catégorie d'utilisation au terme du montage:

- Classe 1, système de retenue avec une longueur de câble maximum en mètre .....
- Classe 2, système de retenue avec une longueur de câble maximum en mètre .....
- Classe 3

Avant chaque utilisation de l'installation, contrôler la catégorie d'utilisation, l'environnement et régler la longueur du câble.

### Couple de serrage Nm recommandé atteint

Point d'ancrage:	Nm:								
1		10		19		28		37	
2		11		20		29		38	
3		12		21		30		39	
4		13		22		31		40	
5		14		23		32		41	
6		15		24		33		42	
7		16		25		34		43	
8		17		26		35		44	
9		18		27		36		45	

Date:

Signature entreprise de montage:

Signature monteur:

## Planification système antichute



Notes:

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

**PSA entsprechend der Tätigkeit benutzen**  
*EPI utiliser selon l'activité*  
*DPI usare secondo l'attività*

